

# Condiciones del servicio MDN Plus

Versión 1.1, en vigor desde el miércoles, 24 de mayo de 2023

MDN Plus es un servicio de suscripción que ofrece funciones premium, como MDN offline, colecciones, temas y actualizaciones. (en adelante, el «Servicio»). Le rogamos que lea atentamente estas Condiciones del servicio, ya que en ellas se explica información importante sobre el uso que usted hace del Servicio.

## Debe cumplir determinados requisitos para usar el Servicio

Debe encontrarse en un país en el que el Servicio esté disponible. Actualmente, este Servicio está disponible en Estados Unidos, Canadá, Reino Unido, Alemania, Francia, Italia, España, Bélgica, Austria, Suiza, Países Bajos, Irlanda, Malasia, Nueva Zelanda y Singapur. Se requiere una cuenta de Firefox para usar el Servicio.

Para crear una cuenta de Firefox, tendrá que aceptar las [Condiciones del servicio](#) y el [Aviso de privacidad](#) de su cuenta de Firefox.

## Su privacidad

**Su privacidad.** El [Aviso de privacidad de MDN Plus](#) explica qué información se envía durante el uso del Servicio y cómo tratamos y compartimos dicha información.

Puesto que Mozilla es una organización mundial, nuestros ordenadores y los ordenadores de nuestros proveedores de servicios pueden estar en distintos países, como por ejemplo, en Estados Unidos. Esto quiere decir que su información puede ser procesada en servidores ubicados en un país distinto a su país de residencia y que el nivel de protección de datos reflejado en las normas de dicho país sea distinto al suyo. Al proporcionarnos información, usted acepta que su información sea transferida de esta forma.

## Permisos requeridos para proporcionar el Servicio

**Su uso del Servicio.** Mozilla le da permiso para usar el Servicio de MDN Plus de acuerdo con las Condiciones del servicio. Este permiso es únicamente para su uso personal. No se le permite transferir, sublicenciar, revender o explotar comercialmente el Servicio.

Usted le otorga a Mozilla todos los derechos requeridos para proporcionarle el Servicio, incluido el procesamiento de los datos que usted cargue o a los que acceda a través del Servicio, así como las anotaciones o las

contribuciones al sitio web que haga. Esto significa, que podemos enviarle notificaciones y procesar y almacenar su información, como las páginas y etiquetas que guarde. Puede encontrar más información sobre los tipos de datos que Mozilla procesa en el [Aviso de privacidad de MDN Plus](#). Además, acepta que su uso del Servicio se registrará por las [Condiciones de uso](#) de Mozilla. Usted es el único responsable del contenido que transmite, así como de sus consecuencias.

**Sus comentarios y sugerencias.** Si usted le proporciona a Mozilla ideas, sugerencias o comentarios relacionados con MDN Plus o los servicios que usa a través de MDN Plus, le da permiso a Mozilla para usar esta información sin ningún coste ni obligaciones adicionales.

**Propiedad intelectual de Mozilla.** Ni Mozilla ni sus otorgantes de licencias le otorgan ningún derecho de propiedad intelectual en el Servicio que no esté estipulado específicamente en las presentes Condiciones. Por ejemplo, las presentes Condiciones no otorgan el derecho a utilizar los derechos de copyright, marcas comerciales u otras características distintivas de la marca Mozilla o de sus otorgantes de licencias. El software de Mozilla se distribuye con arreglo a la versión actual de la Licencia Pública de Mozilla u otras licencias de permisividad similar.

Para obtener más información sobre cómo funciona MDN Plus, puede consultar el código fuente en el que se basa el Servicio, [yari](#), [kuma](#) e [infra](#).

## Su pago

**Pago.** Ofrecemos MDN Plus como un servicio de suscripción que se renueva automáticamente. Al suscribirse nos autoriza cargar el pago en el método de pago proporcionado para cubrir las cuotas de la suscripción para el primer período del Servicio. Su plan se renovará automáticamente al final de cada período, y usted nos autoriza a cobrar las cuotas de suscripción cada período de suscripción. Si deja de pagar, suspenderemos inmediatamente su cuenta y la eliminaremos después de 2 meses sin pagar las cuotas.

**Política de reembolso de 30 días.** Si la primera vez que se suscribe a MDN Plus a través de la página web de Mozilla, cancela su cuenta durante los primeros 30 días, puede solicitar un reembolso y Mozilla le devolverá el pago por el primer período de suscripción. Esta oferta solo se aplica la primera vez que se suscribe. Esto se suma a los derechos que pueda tener en virtud de las leyes de consumo de su país.

## Puede cancelar su suscripción en cualquier momento

**Cancelación.** Tiene derecho a cancelar su suscripción a MDN Plus en cualquier momento. Para ello, haga clic en el enlace «Cancelar suscripción» incluido en el correo electrónico que le enviamos o yendo a la sección [Suscripciones y pagos](#) de su cuenta de Firefox y haciendo clic en «Cancelar» en su suscripción a MDN Plus. Si decide cancelar la suscripción, se detendrá

la renovación automática, se desactivarán los cargos automáticos para futuros períodos de suscripción y usted perderá el acceso al Servicio al final del ciclo de facturación actual.

## **Usted es responsable de las consecuencias del uso que haga del Servicio**

- Usted asegura a Mozilla que no utilizará el Servicio para infringir los derechos de nadie ni violar ninguna ley.
- En la medida en que lo permita la ley aplicable, usted acepta que Mozilla no será responsable de ninguna manera por la imposibilidad de utilizar el Servicio, por cualquier limitación del Servicio o por cualquier reclamación que resulte de estas Condiciones. Mozilla rechaza específicamente lo siguiente: daños indirectos, especiales, incidentales, consecuentes o ejemplares, así como daños directos o indirectos por pérdida de fondo de comercio, paralización del trabajo, pérdida de beneficios, pérdida de datos o mal funcionamiento del ordenador. Cualquier responsabilidad de Mozilla en virtud de este acuerdo está limitada a 500 \$.
- Acepta indemnizar y eximir a Mozilla de cualquier responsabilidad o reclamación que se derive de su participación en MDN Plus, en la medida en que lo permita la legislación aplicable.
- Mozilla proporciona el Servicio «tal cual». En la medida en que lo permita la ley aplicable, Mozilla rechaza específicamente cualquier garantía legal o garantía como la «comerciabilidad», la «idoneidad para un fin determinado», la «no infracción» y las garantías derivadas de un curso de negociación, uso o comercio.
- Es posible que tenga otros derechos según la legislación de su país. Nada de lo dispuesto en estas Condiciones del servicio pretende afectar a esos derechos, si son aplicables.

## **Actualización o rescisión de las presentes Condiciones**

- **Mozilla puede actualizar estas Condiciones.** Es posible que Mozilla decida actualizar de forma puntual estas Condiciones. Las Condiciones actualizadas se publicarán online. El uso continuado del Servicio se entenderá como la aceptación de dichos cambios. Actualizaremos la fecha de entrada en vigor en la parte superior de esta página para dejar claro cuándo realizamos nuestra actualización más reciente.
- **Vigencia y rescisión.** El Servicio se registrará por las presentes Condiciones hasta que usted o Mozilla decidan rescindirlas. Puede rescindirlas en cualquier momento y por cualquier motivo simplemente con dejar de usar el Servicio y eliminando MDN Plus. Mozilla puede suspender o rescindir sus derechos de acceso al Servicio en cualquier

momento y por cualquier razón, incluyendo, entre otros casos, si Mozilla decide dejar de ofrecer el Servicio. En el caso de que decidamos suspender o rescindir su acceso al Servicio, intentaremos notificárselo a través de la dirección de correo electrónico asociada a su cuenta o la siguiente vez que intente acceder a la misma.

En el caso de que decidamos rescindir su derecho a acceder al Servicio sin indicar una causa concreta, seguirá teniendo acceso al Servicio durante el período de facturación en curso o se le reembolsará el pago del mes en curso. Sin embargo, nos reservamos el derecho de rescindir de inmediato su derecho a usar el Servicio, si razonablemente creemos que ha violado las Condiciones de uso o ha infringido de cualquier otra forma estas Condiciones.

- **Legislación aplicable.** Este contrato se regirá por las leyes de California, sin dar efecto a cualquier conflicto de principios legales que requiera la aplicación de las leyes de California. Si hay algún conflicto entre esta versión inglesa del contrato y una traducción, se aplica esta versión inglesa.

## **Información de contacto de Mozilla:**

Mozilla Corporation  
A la atención de: Mozilla – Legal Notices  
149 New Montgomery St.  
4th Floor  
San Francisco, CA 94105, EE.UU.

[legal-notices@mozilla.com](mailto:legal-notices@mozilla.com)